

די שיעים פאַר אַהרן בן-אבא

אנפארטוואישעס אַרנאַן פֿיר פֿאַלייטיג אונד יודישע אינטערעססען.

| | |
|---|--|
| <p>Előfizetési árak : Egész évre 8 frt, félévre 4 frt, negyedévre 2 frt. פּערזענלעכע פּריווי דעם בלאטטעס : אָנפֿאַהרונג 8 נולד/ האַלבאַהרונג 4 נולד/ פֿערטעלאַהרונג 2 נולד/ אָנפֿאַהרונג 10 נולד/ האַלבאַהרונג 5 נולד/ פֿערטעלאַהרונג 2 נולד. 50 ק.פ.</p> | <p>Megjelenik hetenkint 3-szor: hétfőn, szerdán és pénteken. ערשיינט דריימאל וואָכענטליך : פֿאָנטאָ, מיטטוואַך אונד פֿרײַטיאָג. אַנזײַגונג אונד קאַנקורע פֿאַן געמײנדען ווערען ביליגסט בערענגעט. רעדאַקצײַאָן אונד עקספּעדיצײַאָן : בודאַפּעסט וואַרמבאַדֿ.</p> |
| <p>Felelős szerkesztő: DORNBUSCH MÓR. רעדאַקטירע אונד רעדאַקציע : מ דאָרנבוס און אײַז נײַער.</p> | <p>בודאַפּעסט פֿרײַטיאָג נ' אב תרנ"א.</p> |

ניכט עס אַוואָ אין דער נאַנצען אומגעבונג
 דעם רוסישען קאַזעטע קלײַנען דער אײַם דײַ וואָרד-
 הייט פֿערקײַנען אונד דײַ באָזעוויכטער דעמײַטש-
 קען מאַכטע? זעלבסט דײַ צ א ר י ק דײַטע פֿאַם
 הײַטע אײַם פֿרײַוײַטלך געײַנגעט פֿרײַגעשען פֿאַן
 דאַנעמאַרק. אײַם אײַן דײַ ניכט ענערעיש ענעג
 אײַרעם מאַנעג דען פֿערדאַננטפֿאַרלען שלײַער
 פֿאַן דען אײַנען צו נעדרען?

דײַ פֿאַרטיאָ דעם אײַנאַנטפֿערפֿאַר האַט אַללעס
 אַן אײַרערע מאַכט. וואָס ניר מיט דען געײַנטוואָר-
 טוּלען אײַנערעסען רוסיאַנער און פֿערבײַוונג
 שטעט. אַן אײַרעם געײַטע בעקטנעט זײַ דער
 בעקטנעטשטאַנד. דער זײַ פֿאַם עפטט דעם פֿאַר-
 קעם נאַרעם דער אַדעל וועלכער דײַ בײַערליכע
 בעפֿאַלקערונג אײַבײַשטעט דײַ מיטטליכעס וועלכע
 אײַבער דאַס זעלבעדייליג דעם פֿאַלקעס פֿערפֿוגט-
 בעזאָנערט אַבער דאַס דאַרענער אָפּציערער-
 קאַרס דער אַרמען.

ווען אײַרע צאָר אַלעקסאַנדער קעגנטיג האַט
 פֿאַן זײַנער רעזולטען וואָרד. דערען אָפּפֿער נאָך
 פֿערען טױזענטער צאַרלען זאָר אַקאַן אַרד אײַרע
 פֿאַרשטעטעס נײַט פֿערדאַרטיילען. ער האַט דאַס
 אַללעס נײַט אײַנענען אײַנען געזעען. ער
 האַט נײַטעאַל אײַנען פֿולק אײַן דײַ וואַרשינע
 צײַטאַדעלע געײַרפֿאַרן. וואָס מײַנענעט פֿאַן געײַטען
 אײַבערנעיקט. ווערען אײַם דאַן צו נאָנען-
 פֿרײַטע צו ווערען. ער האַט נעבאַלס דײַ פֿאַן
 ווײַסערן ווייטעלדען קאַזעאַטען דער פֿעטער-
 פֿירל-פֿעקטונג געײַטען. זײַנע לונגען האַט דײַ דאַס
 גערענעטע פֿערפֿעטעט לופט ניג אײַנענאַטער-
 מער. ער האַט נעבאַלס דײַ קאַרואַדען אַרד-
 ליכער געײַטען געזעען דײַ פֿאַן מײַט קאַלכע-
 טאַקען אונד מײַט פֿיסטענעדיכען נאָר טײַרען.
 טײַרעם...

נאַר דעם לעזען דערען שלדערען דײַ ניכט
 פֿען פֿאַן דער וואַרשינע צו זײַן שײַנט ערױכט
 פֿאַן וואָ אײַם אײַנעם שווערען טרױבען אַן וועל-
 כעס פֿאַן געײַטעס אונד געאַנטעטע געזעען.
 אונד דאַס וואָל דער טאַכטע צען זײַן דער צו-
 הערשער זען פֿעלען מיליאָנען עלעגאַנען דער אַר-
 שפּעלעצט אַן דען האַרען געױסענלעך לינער
 אײַם

פֿאַם פֿאַטער דער לינער פֿאַם נראַפֿען אײַם-
 נאַטפֿערפֿאַר אונד פֿאַן זײַנער פֿאַרטיאָ. לאַסט זײַן דער
 צאָר ליטען. פֿאַן דערען רוקוויסטלעך געײַטען
 דער אינלאַנעס אײַנער "יודישע דעמאָנסטראַציע" פֿאַן-
 גענעטע אַנטע: "האַרעם פֿאַרלעצערען אײַרע ניכט
 דען אײַמזע אײַם רוסיאַנער. וואָ אײַרע אײַרע פֿאַן
 לעזען 1800 יאהרע פֿאַר דער געבורט דעם פֿאַן
 אײַרען נאַקצאַמען געײַטען עלעגאַנען אײַרע אײַם
 ענפֿטען פֿאַרלעצערען האַבען? וואָ אײַם דען אײַרע
 פֿאַזען? אײַרע אײַם מיט פֿערינגען דײַ
 פֿאַרלעצערען ענען אײַרע פֿאַלן אַן דאַס געלעבטע
 לאַנד צו פֿירערן. דער קאַנגע פֿאַן ענפֿטען וואָללעט
 אײַרע פֿאַרפֿאַרערען ניכט אײַם זײַנעם לאַנד צו ערען
 לאַסטען. אַן ווערען אײַם ענפֿטען אײַרע אײַם-
 צו נאָר קאַפּטען ערלויבטען!

דײַ ערמאַרונג דעם קאַזעטע אַלעקסאַנדער II.
 האַט אַן דעם גענעוואַרטיגען צאָר אַלעקסאַנדער
 דאַס געפֿאַרל דער ראַכונט געוועקט. זײַנע אײַם-
 געבונג בעקטנעמען עס אַלס אײַרער האַכסטע
 אײַסאַנע דען ערסטען שוועקליכען אײַנרוקן
 אײַסאַנעצן וועלכען דײַ ערמאַרונג דעם פֿאַטערס
 אײַרע זײַן וואָן ערפֿאַרענען האַכסטע. מיט מײַם-
 ליכער בערענאַמקױט. וואָרדע אײַם געשילדערט.
 וואָ ראַך אונד אונדאַנקבאַר דאַס פֿאַלן וואָ אײַם-
 מער רעף פֿאַן אײַם דען בלוטען לײַכאַם זײַנעם
 פֿאַטערס אַן ערמאַרונג. אונד טען מאַן צו אײַם
 שפֿאַר: "דער צערשטקעלעטע קאַפּטער דײַנעם
 פֿאַטערס בעױזט עס. וואָ זײַנע פֿאַלקענליכ-
 קענען פֿלאַנג ניכט אַם פֿלאַטען וואָרען. ווען
 דײַ ניכט זײַן שײַקאַל טױלען ווילכעם מױכט דײַ
 אײַנען אַנדערען ווען בערענען" אונד דערען
 וואָלטע האַבען אײַרע וווקונג געפֿאַרן: דײַ נע-
 זונענעם געאַנטפֿער אײַנאַנטפֿערפֿאַר האַבען געזעט.
 דײַ האַפֿליכע האַבען דאַס געפֿאַרל דעם געײַטען-
 האַכסטע אַן דײַ פֿאַרשטען דעם הערשיגער געױסען-
 אונדער דערען אײַנרוקן טענקען ער זײַנען
 דאַמערענען געױר אונד ער נאַרס וואָלכע הערע-
 נונגס-גרונדאַטע אַן דײַ מײַט זײַנעם מאַראַקטער.
 מיט זײַנער לעבעס-אנאַױונג אונד מײַט זײַנע
 ערציערונג אַן געראַדעם גענעוואַטען שפֿאַנדען.
 שפֿאַטער ערױכטע עס אַלס זײַן אַרשפּרונגליכער
 געױסען-צושראַנט. דאַ פֿירטען זײַנע בעראַדער
 אַן נאַנצעם הערע פֿאַן לענענאַפּטען שוועקענעם-
 טאַקען אײַם טעקעפֿען. — אַן בלוטען פֿאַרזען
 מלאַטען וואָ אײַם דאַס פֿאַלן געזען וועלכעם דײַ
 אַרד מיט נײַטענען צאַרן פֿערלעךען.
 עס אײַם אַן פֿעקטערסכונד אַללעמײַן גע-
 קאַנטע דאַס צאָר אַלעקסאַנדער מערמאַלס דען
 וואַנט אײַסענען זײַן אַללענליך פֿאַן אַללעס צו
 אײַבערצײַען. וואָ אַפּט ער נאָן אײַם בערענען יאהר
 דײַנע צו טױקן שײַקעט אײַם דײַ האַפֿלינגע דעם
 פֿאַרטיאָ-זיעקטער. דער אַרדן וואַנטע אײַם דעם
 האַכטעל ווילען קױנע אײַספֿאַרער צו אײַנער-
 גערעך. דאַ אײַנע פֿערשיאַרונג ענפֿעקט וואָרדע
 אונד ליכט אַן אײַנלאַקט פֿאַרזען קאַנטע. דאַ צאָר
 וואָרדע אַן צווייטאַכען זעל קאַנטע: דער צאָר
 בעלראַכט זײַנע פֿירען "זענען" זײַנע ערשטען-
 זונע געזען דאַס פֿאַלן הינענען נאַרס בערענען
 צו. אַרד דאַ אײַם אַללענען בעקאַנט דאַס זען
 צאַר אַפּט אַן זײַנער זאַק-מאַשע. אײַנער זײַנעם
 פֿאַלסטער אַדער אײַרע זײַנעם פֿרױשטקע-
 געױלשישע דרוקאַרעט פֿאַרן אַן וועלכען געײַטען
 אַרד דאַס מאַקע-אַרשױל אײַסכעספֿאַרען
 וואָרדע. דעם קאַזעטע שפֿאַנד דאַס האַרע צו בערען
 אַלס ער וואָלכע דרוקאַרעט פֿאַרן. דײַ וועלכע
 שפֿאַנטע דאַרענע אונד דעם צאָר זעלבסט וואָ עס
 אונטערישליך. וואָהער דערען דרוקאַרעטען אַן
 זײַנען וואָ שפֿאַנדען בעױטען פֿאַרלאַט געלאַט-
 ען קאַנטען? אונד דאַ אײַם דאַ לאָונג דעם
 ראַכונטע אַן לײַכט: אײַנאַנטפֿערפֿאַר אונד געאַנטעס
 האַבען דערען דרוקאַרעטען ניכט ניר ערפֿאַכטע.
 זאַנדערן אַרד אַן דײַ געבאַרען דעם קאַזעטע
 אײַבערנעיקעם.

— געשילדערען אײַם דעם פֿרױדלעכען דעם צאָרס —
 אַן לאַנדאַן אונד לײַכט אײַם זאָבענען צו
 גלייכער צײַט אײַנע פֿאַרשידע ערשינען געזען
 פֿערפֿאַכטער זײַן. אַן אײַנעווייחטער רוכעס געױנעם
 דײַ פֿאַרשידע בעטעלען זײַן: געשילדערען אײַם
 דעם פֿרױדלעכען דעם צאָרס אונד זאַ בע-
 צוועקט דאַ פֿעקטעללונג דער "האַטאַזאָיק".
 דאַס צאַר אַלעקסאַנדער III. פֿיר דאַ רוסישען ניר-
 זאָר אײַנרוקען ניכט פֿעראַנטוואַרליך געמאַכט ווער-
 דען קאַנגע.

דער פֿערפֿאַכטער דער פֿאַרשידע שטעללט
 פֿאַלקענע פֿראַגע אײַם: קאַן דען גענעוואַרטיגען
 רוסישען קאַזעטע דאַ פֿאַללע פֿעראַנטוואַר טונען
 ערעפֿען פֿיר דײַ גרױסאַרױטען מיט וועלכען
 דײַ ווענעטפֿאַרלונג אַן רוסיאַנער געױסען
 ווערדען? קאַן מאַן אײַרע דאַפֿר פֿעראַנטוואַרליך
 מאַכען דעסן פֿאַטער מיט רױכט דער האַפט-
 מיטווען געאַנטע וואָרדע. אונד דעסן מיטער
 זאַ פֿעל צאַרענפֿירל אַן דען סאַן לענען?

אײַם דערען פֿראַגע ניכט דאַ פֿאַרשידע צױם
 טהױל בעשטענעטע צױם טהױל בערענענעווייזע
 אַנטוואַר: — עס ווירד אַן דערזעלבען פֿאַרלעךען
 געזאָט:

דײַ אײַנענעם דעם גענעוואַרטיגען צאָרס
 וואָ אײַבער בערענען אײַרע מראַטען אַלס
 דען אײַספֿאַרער דעם ווילענעם זײַנער פֿאַרפֿאַכטע
 הינענענענען. דאַ אײַנענענען אײַנענענענען
 דעם צאָרס אַן וועלכען האָרױט אונד ערלױבט
 זײַן וואָרדען שטעטע פֿערישעווענען. מאַן לעט אַרדן
 ניר אַן וואָלכען האַטלענען אײַנע האַללע שפּעלען
 דאַ זײַנע אײַנענענענען נאָכן פֿערינע שטענען
 אונד אַן דענען פֿעלעמער צױנע דעם נראַפֿען
 א י ן ג א ט י ע פ ר צו ענפֿעקטען זײַן.

"י דאַ א י ן ג א ט י ע פ ר צו ענפֿעקטען שױסע
 דיסלפֿאַטאָ וועלכער אײַנע צױסלאַנד רוסישער מיטטער וואָ
 האַט זײַן דורל לױ אונד פֿירן אַן דער געױסענענען. דאַ
 פֿאַן אײַרע דעם א ב א ט י ע פ ר ד ע ר ל י כ ע נאַנטע.
 אײַם שפּאַטען דער געױסענען אײַנען אײַרע אײַם ער."

נומס (קרף). זין ווישע פאכטער הער לי שטיין און פלש שאבאניא האט פאם באראן נאכדעל אפאר דאס נוס מאנאשטארא אום 40,000 טולדען נעקישט.

דיא ניינע ארט האדאקסען שול-ביכער. אים וואלטיצען וויד אונס געשריבען: 'בעקאנטליך זינד אונלאנסט פאן צווייא ארטאדאקסען לעהרערן נייע לעזע-ביכער פיר דיא ווישען שולען הערשונגעניגען ווארדען. איר דעם פאשטאנדען דער הערשונגעניגען ארטאדאקסען נעמינדע ווארדען עקזעמפלארע דיעזער ביכער צוגעזענדעם. הערד ראבבינער זילבערשטיין נ"י האט אבער דיא נאכ-טהייליגע ווירקונג דיעזער ביכער פיר דען 'וואהר-האפט' ווישען אונטעררויט ערקאנט: אינפאלגע דאסען ווערען דיעזע ביכער און דער הייליגען ארט' שולע ניכט אינגעפיהרט ווערדען. — וועלכע שטעללען דער ערווינדען הערד ראבבינער און דען ערוואהנטען ביכערן בעאנטשטאנדעם. טהיילט אונזער בעריכטע שטאטטע דעם ניכט מאנעם.

איבער איינען שטייט איר דער נעמינדע האמאנא פערבי-טעט דאס נעסטרונע אבערבלאטט דעם פעסטער נע הערד לי זאלצער און ניינעם שול-קאמיטע איינגעזעטצט האבען וואגענען דער פרא-זע דער שול-קאמיטען הערד אונזער איינגעזונגען ערהעכט. דאס פארנעהען דעם ראב-בינערס וויד און 'אונגעקעטליכע' נעאנטעם — (ווען אן דיעזעם שרייטע צווישען ראבבינער אונז דאקטאר דעכט האט. דאס ווערדען דיא נאחערען בעריכטע צייגען).

פלאגיאטליכער טאך איינעם ווישען מאדעכעס אן איינעם קלאסערי. אים ליסאטען איר הייפסטארט פארטאגאל. וויד נעמלדעט: אים היינען צוויי-קלאסערי. אים פרימאס בענעדיקט נון און ווישעם מאדעכען דאס געווישט האט דעם נאנגען שטאנדען ענדען פיר ווארדען דאס מאדעכען היינט פיר איר איר אונז וואר איינפירדענען שאן. נון אום ווא פלאגיאט נעשארטען אונז דיא אפערטיווא עינאב. דאס דעם נאך-נען צווישען געווישט אונז אונז נישט ווישען ווארדען דער שטאטס-אנזאלט האט איינע שפרינגע אונגעזונגען איבער דיעזעם נעשונטפאלע פערברענגען אנגעזענעם.

דאס דאקטערע ראבבינער-סעמינאר

— ווי עס אום אונז ווי עס אונגעלד נעשלאט וואר. —

דאס אב לעבער לעזער וויר שפריבען פאם סעמינאר — פאן דער שטאטטען פאן ווא אים אל-יארדליך און אונז דיא פילע דאקטאר-דישע מיט דען אונזער דיעזעלעך נערהאנגען פריערדיגע אונס לאנד פליענען נעשעמט עס זיך דאך ניכט בעדעקטען ווישעסע דאס ווארען צו פיהרען. און קאנטע א איינעם דאבייא דער 'רוח תורה' נאך ניכט אים דעם קאפפע שטיינען. דיעזער 'רוח' אים יעדאך דאבייא נאך ניכט אפערטורען ער-נע-האדען ניכט צור אונז. ער קאנן נעטראכט פער-הופטען זאך פאן דיא 'אקאלוגיע-נאכטע' טרומט ווא שטאלדן דיא ווישע פאפפע-ברוי נעאנטט 'לאנדעם-ראבבינער-סעמינאר' זיך ערהעכט.

פאך אללעם וואללען וויר איינע אירטרום אורפאלטע דער אבער דיא אביבוס הערשטע דיא אונס ביא דער אקונזירונג דער הייער פאלגע-דען ארטיקעל-סעריע (ליטעטע). 'אוינזערע אביבוס וואר אונז אום עס דאריבער צו שרייבען ווא דאס ראבבינער-סעמינאר נאך דעם 'זינערצייט' פאן זיינען בערטיגען אונגעזענען פאנען זיין וואללעט אונז ווי עס זיך טהאטאכליך נעשטאלטעט האט.

וויר אינפאכטיג אונז ווירינען דעם נלי-בענס דורך פערמיידונג יעדער פרעמדען צושהאט צייגענען זיך דער ווארען יודע אונז יעדע ווארען ווישע אינשטרוצאן אים. און דער אינפאכטיג דעם ווירענטומען ליענט זיינע ערהאנגענע אונ-נעקנסטעלט אונז אונגעשניקט עכט אונז רעכט וויא זא אים דען האנדען דעם אללאמגעניגען

שאפפערס הערפארענאנגען. זאל אונזערע היילען ערלינגען זיין. נור דער מעגליכע בילדער אונטער זיין ווערק מיט פליסטערצייג אום דורך דאס שיל-לעך דעם נעוואנדעם דיא ווערטהאליקייט דעס-טע-ניגען צו פערברענגען וואס אונטער דער היילע שטעקט.

דיעזער טאנע ווארדע אונס פאם לעמבער-נער פערטיגען 'ציון' און פארטרעפליכעם ביבליין צוגעשקיקט. דאסעלבע שריינט און דער 'פאלקס-ביבליאטעק' דעם נעוואנדען פערטיגען און ווישע-דייטשער מונאראט אונז פירט דען טיטעל 'דער וועקער' דיא ווירד אונטער אנדערעם דער הערליכע סיד-אבענד געשילדערט אן וועלכעם דער יודע דען פאלקערן גלייכאם צורופט: 'זעטס הער וויא ניכטערן איר דא זינעט ביא דען וויי-קעלבען וויא איר אונטערן דען היילע אונז פילע אן שפייזע אונז טראנק מינען נאכט לאבע. וויא איר זעלבסט ביא דער דעראונגערונג אן דען טאך אן דאס שטערבע-וועאנד נעחללם פריי-הויט-לעזער זינגען איר בן פרייא דען מינע מאכט אום מיין ווישער ניכט. מיין ווישער נאמע דען איר וועדען מיין פיער. נאך מיט שווערט פערניכטען קאנגעט.'

יא נור דער ווארדע יודע פערשטערט דיא שווערע קונסט. ניכטערן צו בלייבען אנגעזיכט דעם בערשינדען טרונקעם. זיין ניכט בלענדען צו לאסען. פאם טרונגען זיין. מוטהו אונז ענט-שלאסען זעלבסט דעם טאדען צו מאכטען ווען עס נילט דיא פרייהייט דער אבערצייגונג זיך צו ווארען אונז זיך צו בעהאלטען. אונז ווא לערנט מאן דאס אללעס? און דען אלטען ווישען שולען וואך דאס תורה-שטודיום אהנע יעדען נעבענ-צוויקע האכגענומען ווירד יעדע אים מאדענען ראבבינער-סעמינאר. ווא פאן ווישעם לערנען אכ-סאלטן קיינע רעדע זיין קאנען ווא מאן מערד אירף דען איינערן שליפן אלס אירף דען איינעם נערהאלט יעדע?

דער פערבליכע קולום-מיניסטער מר ע-פארט. וועלכער דיא גרינדונג דעם ראבבינער-סעמינאר פראפעסירטען האט אום בערוויזע דער קאט-ווערטיקייט דיעזער אנטשולע פאלגענדען טרונד אלס דען וויכטיגען אונגעפיהרט: 'און אונזערונג דער מאדאריזירונג דער יודען. דער פערברייטונג פאן פארטיקאציע אונז פאלקסבילדונג אונטער אהנען אים דיא גרינדונג דעם ראבבינער-סעמינארס אונטער אונטערנאמען 'עדיפערס'. אים דעם מונדע דעם מיניסטערס שפראך ניכט זיינע אונזערע שטיימע ניכט זיינע איינעם אבערצייגונג זאנדערן דאס איר-מאן דער נעאלאגיע. וועלכעם זיט יארדען דיא קול-טום-עקסעללענצען אונטערנאמען. דאס וואר אים יארדע 1874. האט מאן דען אומאילט ניכט אן אללען ווישען שולען אינאיינעם געלערנט אונז נעלענט צו ציט דעם גארדיקען אונטערנאמען פרייהייט-קאמפפעס האט געווישט נאך נעמאנער פאן דער פערטורליכונג דער יודע אונטער ראבבינער-סעמינארס נעמינארס. אונז דעננאך וואר דער פארטיקאציע דער אונטערנאמען אונטערנאמען דען און זא פיערדיקע דאס ערד אלס 85,000 מאנן אים דער מיטע אונזערע גלויבענע נעקאסען אן דיא העלדען-ארמען דער 'אקאדעם' טרונק. אונז וועלכע אפפער אן האב אונז טוט האבען דיא ווען דאנאמיל דעם שרייען פאנען פערבראכען נערהאלט האט דאס ראבבינער-סעמינאר פיערלייכט נאך 27 יארע פאך זיינעם אינזעלען עקסערטען איינע זאך נאכטע וויינגען אירף און ווען נעאכט?

אם 19 פערבראך 1874 האט דיא קאנגרעסליכע לאנדעם-קאנזעלייא אן דאס אונטערנאמען אונטער-נעמען הרוי איינע פעטיצאן נערוכטעט אן וועל-כער דער פלאן דעם ראבבינער-סעמינארס ענטוואר-פען ווארדען. דיעזע פעטיצאן וואללען וויר צווי-טרונדלאנע אונזערע אונטערנאמען צומונגען נערהענען.

אם דיא גרינדונג איינעם ראבבינער-סעמינארס האט מאן זיך אן אונטערנאמען אלס 30 יארע פאר דעסען ענט-שטענען בעמיט. דאך דיא פערוויקליכונג דיעזער אדעע וועלט פאן פיר אונטערנאמען.

טעלעגראמע

בערלין 6. אויגוסט. אינע בראשע 'גיב בראך קאיוער' בעמטעלט פאם קאנזערוואטיווען אבערזענען געיער נע-שריבען ווארדע קאנפסיצירט. דער אינ-האלט בערהאנדעלט דען העררשענדען נאמטהשטאנד.

פאריז 6. אויגוסט. קארנאך וויר דעם שלוסע דער נאכען מאנאזער אים מאנאטע סעפטעמבער ביוואהנען אונז ביא דיעזער נעלע-נערהייט איר רייכט. שאלאן עפענא אונז ווייט בעזוכען.

פאריז 6. אויגוסט. דער מיניסטער דעם איינערן רייכאך ווארדע פערשטאנדעט דעם דער קאנזערוואטיווען ווארדענען וויא דעם פארדינען און פארזי דעם פראדיגע-טען. דער רעפובליק קארנאך. איינע בערד אכשטאטטען ווירד.

ווארשע 6. אויגוסט. איר טאנע-בע-פעל דעם פאלציא-מיניסטערס אירנעט דיא אויסרויזונג פאן 120 איהלנדיקן מיטט פרייסען אונז אסטערייכער אן.

קריינע אנציגען

אין דיעזער הוברק קאסעטע יעדעם אינפאכע ווארע 2 קרי-יעדעם מיט פעסטען בוכשטאבען געדרוקטע ווארט יעדעס ווארט אונטער איר מיט איינע ווייזליכען ארטיקע אונגעבען זא מיטען דאסיר טעאראם 30 אן שטענעל-געבירע ענטוויכען ווערען. — אויסגעש איבער דיא א-זיינען ערטיילט דיא ארטיסטראצאן אונזערעם בלאטטעם. יעדעם אונגעשעליכער: שריפטליכע אויסגעשע ווערען יע-דאך נור נעמן איינגעזונג דער נאכדען פאסטארקע געוויילט.

אין וונדער מאנן

אינע העבראישע ציי-טרונטאמבולאן אנלענען איר בייטש האנדען יעדען אונז אירנעט און אלטעם אירע נייעם הנהגה בלאטט בעזונגען האט מיר דאס-ועלכע ניכטע אונטער אונ-טעשטענערע ארטיקעט צו-וערען צו וואללען אפ-שפיען ערענע פאך אירף ווארטען בערישליכעס. אירף אים פארטאם.

אין קאכטע

Expedition „Jüdisches Volksblatt“ für S. B. 100

אין פארדיע הערן ל... ז. דער וויט מעהרערן האבען פאן הייער אבווענדע אום אונז אן דער פראווע-שטארט ק... אין פלייס-נעך לעזער דיעזעם בלאטטעס אים הייער ענטוויכען פער-אויף זיינען הייערען פער-פליכטונגען בינגען קורצעם נאכדעקאסען האפנטליך נענטע דיעזע נעשעמישע דעאנזענען ל' ד' סבל.

פארצינליכע ביללע

פערמעהרונג דעם נאמור-ווינעס ווירד גראטע געלעהרט. צושריפטען אן דיא עקספעדיצאן דיעזעם בלאטטעס אונטער 8.